

Filtereinsatz für Oventrop-**Wasserfilter**

Art.-Nr.: 6120706-10

untere/obere Durchflussweite 100/120 µm

Filtereinsatz 6200591

Aus hygienischen Gründen Filtereinsatz nicht mit den Händen berühren, sondern in dem für die Montage erforderlichen Maß aus der Schutzfolie herauschieben.

Der Filtereinsatz muss spätestens alle 6 Monate gewechselt werden.

Wechsel des Filtereinsatzes:

1. Absperrventile vor und hinter dem Filter schließen.
2. Zur Druckentlastung des Filters Entlüftungsventil öffnen.
3. Filtertasse abschrauben und mit klarem Wasser gründlich ausspülen.

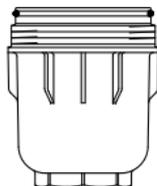
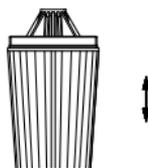
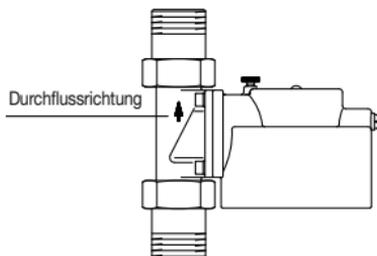
Hinweis:

Alkohol und lösungsmittelhaltige Reiniger dürfen nicht verwendet werden, da sie die Filtertasse schädigen können!

4. Filtereinsatz nach unten herausdrehen.
5. Neuen Filtereinsatz einschrauben.
6. Schutzfolie vom Filtereinsatz entfernen.
7. Filtertasse einschrauben und handfest anziehen.

Auf die richtige Lage des Dichtringes in der Nut der Filtertasse achten und die Dichtflächen frei von Schmutz halten. Die Filtertasse vor dem Einbau auf Beschädigungen prüfen und ggf. austauschen.

8. Absperrventile langsam öffnen und das Entlüftungsventil schließen, wenn aus diesem Wasser austritt.
9. Prüfung auf Dichtheit durch Sichtkontrolle.



OVENTROP GmbH & Co. KG
Paul-Oventrop-Str. 1
D-59939 Olsberg
Telefon (02962) 82-0
Telefax (02962) 82-400
E-Mail mail@oventrop.de
Internet www.oventrop.com

Filter insert for Oventrop-**water filters**;
item no.: 6120706-10
upper/lower penetrability 100/120 µm

Filter insert 6200591

For hygienic reasons, do not touch the filter insert with your hands but slide it out of the protective foil to the extent required for installation.

The filter insert must be replaced at least every 6 months.

Replacement of the filter insert:

1. Close the isolating valves in front of and behind the filter.
2. Open the venting valve.
3. Unscrew the filter cup and flush it thoroughly with clear water.

Note:

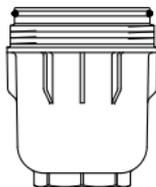
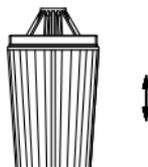
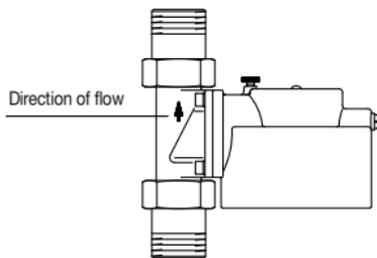
Do not use alcohol or detergents containing solvents as these may cause damage to the filter cup!

4. Unscrew filter insert downwards.
5. Screw the new filter insert into the filter head.
6. Remove the protective foil from the filter insert.
7. Screw the filter cup into the filter head and tighten it by hand.

Please ensure the correct positioning of the O-ring in the groove of the filter cup and keep the sealing surfaces free from dirt.

Before installation, check the filter cup for any damages and replace it if required.

8. Open the isolating valves slowly and close the venting valve once water escapes from it.
9. Carry out visual leakage test.



Élément filtrant pour **filtres à eau**

Oventrop; réf.: 6120706-10

Filtration 100/120 µm

Élément filtrant 6200591

Pour des raisons d'hygiène, ne pas toucher l'élément filtrant avec les mains mais le sortir du film protecteur dans la mesure nécessaire au montage.

L'élément filtrant doit être remplacé au moins tous les 6 mois.

Remplacement de l'élément filtrant:

1. Fermer les robinets d'arrêt en amont et en aval du filtre.
2. Ouvrir le purgeur d'air pour détendre le filtre.

3. Dévisser le godet du filtre et le rincer abondamment à l'eau claire.

Note:

Ne pas utiliser d'alcool ou des détergents contenant des solvants, ceux-ci peuvent endommager le godet du filtre!

4. Dévisser l'élément filtrant par le bas.
5. Monter le nouvel élément filtrant par serrage.
6. Enlever le film protecteur de l'élément filtrant.
7. Visser le godet dans la tête du filtre et le serrer à la main.

Respecter la bonne position du joint torique dans la rainure du godet et veiller à la propreté des surfaces d'étanchéité.

Contrôler que le godet n'est pas endommagé et le remplacer si nécessaire.

8. Ouvrir les robinets d'arrêt lentement et fermer le purgeur d'air dès que de l'eau s'en sort.
9. Contrôler l'étanchéité.

